

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

20 FEBRUARI 1998

## WETSONTWERP

houdende instemming met het Vierde Protocol  
bij de Algemene Overeenkomst inzake de  
Handel in Diensten, ondertekend te Genève op  
15 april 1997

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het Vierde Protocol bij de Algemene Overeenkomst inzake de Handel in Diensten, gedaan te Genève op 15 april 1997, zal volkomen gevogt hebben.

(1) *Zie:*

*Stukken van de Senaat:*

1-809 - 1997/1998:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen van de Senaat:*

19 februari 1998.

(\*) Vierde zitting van de 49e zittingsperiode.

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

20 FÉVRIER 1998

## PROJET DE LOI

portant assentiment au Quatrième Protocole  
annexé à l'Accord général sur le Commerce des  
services, signé à Genève le 15 avril 1997

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Le Quatrième Protocole annexé à l'Accord général sur le Commerce des services, fait à Genève le 15 avril 1997, sortira son plein et entier effet.

(1) *Voir:*

*Documents du Sénat:*

1-809 - 1997/1998:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté par la commission.

*Annales du Sénat:*

19 février 1998.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature.

Brussel, 19 februari 1998.

*Voor de Voorzitter van de Senaat,*

Bruxelles, le 19 février 1998.

*Pour le Président du Sénat,*

Philippe MAHOUX.

(*Eerste ondervoorzitter — Premier Vice-Président*)

*De Griffier van de Senaat,*

*Le Greffier du Sénat,*

Herman NYS.